



# RENACER

EN EL NUEVO MUNDO

14-22 FEB 2019



Santo Domingo  
República Dominicana  
[conciertosdelavilla.com](http://conciertosdelavilla.com)



**FESTIVAL2019**  
CONCIERTOS DE LA VILLA  
DE SANTO DOMINGO



# FESTIVAL 2019

## CONCIERTOS DE LA VILLA DE SANTO DOMINGO

RENACER EN EL NUEVO MUNDO  
Santo Domingo, República Dominicana

### CHARLAS DE LA VILLA PRE-FESTIVAL

jue 31  
ENE.

"CARLOS V"  
El Rey del Renacimiento

María Teresa de Catrain cuenta la historia de Carlos V, ofreciendo un contexto histórico de la música del Festival 2019.

María Teresa de Catrain tells the story of Carlos V, offering a historical context of the music of Festival 2019.

7:30pm

Charla Abierta al Público

Quinta Dominica, Padre Billini 202

jue 07  
FEB.

DANZA, CANTO, CUERPO Y ALMA  
Explorando la música del renacimiento

John Thomas Dodson, director musical del festival, presenta la música del Festival 2019.  
\*Charla en inglés

John Thomas Dodson, music director, introduces the music to be performed during Festival 2019.  
\*Presentation in English

7:00pm

Charla Abierta al Público

Centro Cultural de España, Arzobispo Meriño 2

### CONCIERTOS EDUCATIVOS

jue 14  
FEB.

VIAJE AL MUNDO RENACENTISTA

Tres conciertos por el Peabody Renaissance Ensemble para escolares de la República Dominicana.

Three performances by the Peabody Renaissance Ensemble for school children from the Dominican Republic.

10:00am, 11:30am y 2:15pm

Conciertos Educativos Para Escolares

Regina Angelorum, Padre Billini



### CONCIERTOS

vie 15  
FEB.

CANTOS Y DANZAS EN LAS CASAS REALES

Peabody Renaissance Ensemble

Laúd, guitarra, arpa renacentista, percusión y viola da gamba bassa se unen a dos vocalistas para presentar un concierto de música española de la época de la colonia en el patio del Museo de las Casas Reales.

This acclaimed early music ensemble from Johns Hopkins University's Peabody Conservatory of Music returns to the Colonial City. Two vocalists are joined by violin, recorder, lute, Renaissance guitar, harp percussion, and bass viola in a program of music from the Colonial Era.

8:30pm

Entrada: RD\$1,500

Museo de las Casas Reales, Calle Las Damas



dom 17  
FEB.

SERENATA RENACENTISTA

Peabody Renaissance Ensemble

Disfrute de un programa de música de los siglos XV y XVI en la capilla privada de la familia Dávila. Para esta experiencia inolvidable, el Conservatorio Peabody ofrece un segundo programa con música de Francia, Inglaterra y España.

For this unforgettable experience the Peabody Conservatory is offering a program that includes French, English and Spanish solo and chamber works that were performed in similar European chapels during the Renaissance and Baroque Era.

6:30PM

Entrada: RD\$1,500

Capilla de los Remedios, Calle Las Damas

mié 20  
FEB.

"GLORIOSO"  
MÚSICA PARA LA REINA DE LOS ÁNGELES

Axiom Brass y Coro Koribe

Una noche de esplendor y grandeza en un entorno icónico de la primera ciudad del Nuevo Mundo. Este concierto incluye música del barroco alemán, la Inglaterra isabelina, el renacimiento italiano y la época colonial de España, magistralmente interpretado por Axiom Brass & Coro Koribe.

Celebrating the period when the Colonial City's buildings were rising, this concert features music from the German Baroque, Elizabethan England, Italian Renaissance, and Colonial Era Spain, performed by Chicago's Axiom Brass and the Koribe Choir.

8:30PM

Entrada: RD\$2,000

Regina Angelorum, Padre Billini

vie 22  
FEB.

NOCHE DE GALERIAS

Cierre del Festival

Música y arte para todos en la Ciudad Colonial. Disfrute de una noche de música en diferentes espacios de la Ciudad Colonial: Arte Berri, Casa Quien, Mamey, Museo Fernando Peña Defilló, Quinta Dominica y Veo Veo.

Music & art in the Colonial City. Enjoy an evening of music in six Colonial City art galleries and spaces: Arte Berri, Casa Quien, Mamey, Museo Fernando Peña Defilló, Quinta Dominica y Veo Veo.

7:30pm - 9:30pm

Entrada Gratis

Arte Berri, Casa Quien, Mamey, Museo Fernando Peña Defilló, Quinta Dominica y Veo Veo.



Axiom Brass / Dario Acosta Photography

BOLETAS FESTIVAL 2019  
FESTIVAL 2019 TICKETS

829-977-1492  
\*ENGLISH SPOKEN

EN LÍNEA / ONLINE [conciertosdelavilla.com](http://conciertosdelavilla.com)

### ARTISTAS INVITADOS

PEABODY RENAISSANCE ENSEMBLE



El conjunto Peabody Renaissance Ensemble fue fundado por Mark Cudek, en 1988 en el Conservatorio Peabody de la Universidad Johns Hopkins. Esta serie de conciertos marca la segunda aparición de Peabody Renaissance Ensemble en un festival de Conciertos de la Villa de Santo Domingo.

Peabody Renaissance Ensemble was founded at the Peabody Conservatory of Johns Hopkins University in 1988 by Mark Cudek. This series of concerts marks Peabody Renaissance Ensemble's second appearance in the a Festival of Conciertos de la Villa de Santo Domingo in the Colonial City.

AXIOM BRASS

El Quinteto Axiom Brass se ha establecido rápidamente como "una de las principales agrupaciones artísticas de vientos metales". Sus presentaciones han capturado los corazones y la imaginación de sus públicos, llevando al conjunto a conciertos en Asia, Europa y América.

The award-winning Axiom Brass Quintet has quickly established itself as "one of the major art music groups in brass chamber music." Axiom Brass' performances have captured the hearts and imaginations of their audiences, leading the ensemble to concerts in Asia, Europe and the Americas.

KORIBE



Koribe es el Coro de Cámara del Ministerio de Cultura de la República Dominicana. Su sonoridad y formato de cámara está determinado por el número de cantores de la agrupación. Koribe representa, con orgullo y pasión, la práctica coral en República Dominicana.

Koribe is the Chamber Choir of the Ministry of Culture of the Dominican Republic. Its sonority and chamber choir format is determined by the number of singers in the group. Koribe represents, with pride and passion, the choral practice in the Dominican Republic.

Foto de portada Museo de las Casas Reales / Héctor Báez



CONCIERTOS DE LA VILLA DE SANTO DOMINGO  
John Thomas Dodson Director musical  
Yolanda Borrás Directora Ejecutiva  
info@conciertosdelavilla.com

MISIÓN  
Valorar, preservar y promover la Ciudad Colonial de Santo Domingo, Patrimonio Mundial de la UNESCO, para futuras generaciones.  
VALORES  
Excelencia - Comunidad - Patrimonio - Educación

¡SÍGUENOS!

[/conciertosdelavilla](https://www.facebook.com/conciertosdelavilla)  
[@conciertosdelavilla](https://www.instagram.com/conciertosdelavilla)  
[@conciertosvilla](https://www.twitter.com/conciertosvilla)  
[www.conciertosdelavilla.com](http://www.conciertosdelavilla.com)

